

UROCZYSTOŚĆ CHRYSSTUSA KRÓLA

November 20,
2016

Director:

*Fr. Zbigniew
Frąszczak, SVD*

Secretary:

Alice Chilecki

Office Hours:

Tuesday:

9:00 am - 5:00 pm

Wednesday:

9:00 am - 5:00 pm

Saturday:

10:00 am - 5:30 pm

Sunday:

9:00 am - 2:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00 pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

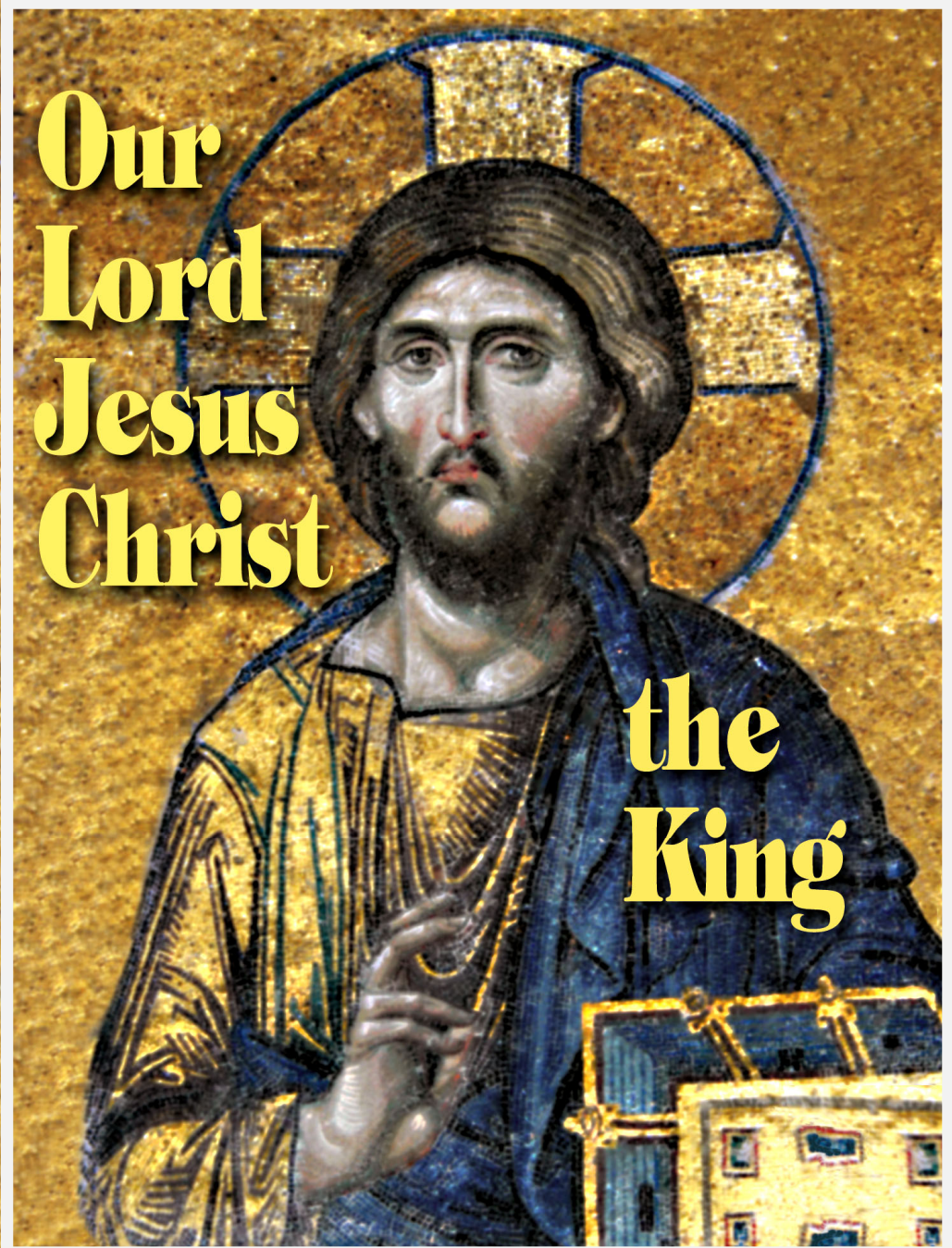
7:30 pm - Polish

***Baptisms, Marriages,
Funerals by appointment***

***Confession before
each Mass***

**Our
Lord
Jesus
Christ**

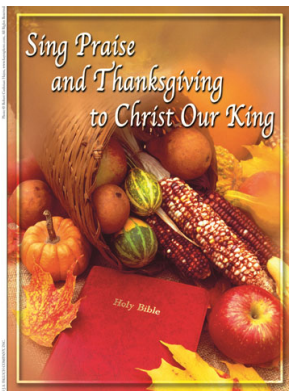
**the
King**



Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

*Roman Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*



HAPPY THANKSGIVING DAY

To the
Pope John Paul II
Community!

From
Fr. Zbigniew Fraszczak, SVD
and the editors of the Bulletin
Alice Chilecki and Lila Ciecek

KINGSHIP

The book of Samuel recounts for us today the anointing of David as king of Israel. It was the elders of Israel who declared David king that day, but it was God who called David to shepherd Israel. Thus mandated by the citizens of his kingdom and by his God, David took his place in a long line of kings.

The apostle Paul speaks to us of kingship as well, but on a much higher plane: the kingship of Jesus our Lord. As great as David was, he and all earthly monarchs who came before and after him in their kingdoms around the world are minor kings by comparison to the true King. And lastly, we hear the story of that true King in perhaps his weakest moment: near death, hanging on a cross, taunted by a common criminal and by the world at large.

Copyright © J. S. Paluch Co.

KING OF MERCY

This is the last day of the extraordinary Jubilee Year of Mercy that began on December 8, 2015. Now is the perfect time to reflect on the year. What was the Year of Mercy like? How did God's forgiveness surprise and strengthen us? In what ways did Jesus' example enlighten our hearts and actions? Today's Gospel can guide our reflection.

- Jesus hangs on the cross in agony. *What pain have we endured for others?*
- People of all sorts sneer at Jesus, mocking him. *Have we felt the sting of dishonor or hatred?*
- Keeping his eye on Paradise, Jesus forgives his persecutors. *Have we forgiven others, even if they didn't (or won't) apologize?*
- Jesus uses some of his last breaths to comfort another dying man. *Have we tried to tend to others' needs, even when we don't feel up to the task?*

Today's Readings: 2 Sam 5:1-3; Ps 122:1-5; Col 1:12-20; Lk 23:35-43

Copyright © J. S. Paluch Co.

DEPENDENCE DAY

On Thanksgiving Day we acknowledge our dependence.

—William Jennings Bryan

THE EXTRAORDINARY JUBILEE YEAR OF MERCY. DEC. 8, 2015 - NOV. 20, 2016



SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE Jubilee Year Ends

Today Luke, evangelist and by tradition artist, sends us forth from this Jubilee Year of Mercy with an unforgettable portrait of Christ the King. The setting for Jesus' "royal portrait" is the cross. From this "throne," the crucified "crown prince" welcomes by "executive pardon" the kingdom of mercy's first citizen, a fellow criminal. The "Good Thief" requests neither deliverance nor salvation, or even forgiveness: "Remember me when . . ." (Luke 23:42). "Today you will be with me," King Jesus promises, "in paradise." (23:43). Paradise, even for non-believers, is an image of creation contentedly in harmony with self, fellow creatures, and Creator. Today, we "good thieves" beg Jesus to remember us. We promise to remember that, although Jesus' kingdom will be fulfilled only when Jesus' returns, that kingdom begins today in the paradise that will flower from this Jubilee Year of Mercy. We disciples, having been embraced unconditionally and undeservedly by Jesus' mercy, must now go forth to embrace all others, unconditionally, with that same unfailing mercy.

Peter Scagnelli

TREASURES FROM OUR TRADITION

Among the Catholics seeking religious freedom in America were the Carrolls of Maryland, who arrived in 1649 from Ireland via England. Charles Carroll, born in Annapolis in 1737, was the only Catholic signer of the Declaration of Independence, and was the longest-surviving signer. As was the custom for English Catholics, he attended English schools in Belgium and later university in France. By the time he signed the Declaration, he was the richest man in America, and his decision to sign would hardly go unnoticed by the king.

Because Carroll was so wealthy and because he was a Catholic, he had more to lose than the others. Those who signed became traitors to the Crown and risked losing everything. It is said that someone grumbled that there were many men in the world named Charles Carroll, and he could dodge responsibility if he had to. For that reason, he added a flair to his signature, "of Carrollton," making it clear that he put everything at risk.

His cousin John, also an ardent supporter of the American Revolution, was ordained a Jesuit priest and returned to Maryland at the outbreak of hostilities. Upheavals in Europe forced the Jesuit order to dissolve, leaving Carroll a secular priest. Ultimately, it was John Carroll who was asked to organize the Catholic Church in the new nation. No one was better positioned for this task, a cultured man from an esteemed family, a cherished friend of Benjamin Franklin and George Washington, and a man so thoroughly attuned to an undercurrent of anti-Catholicism in the colonies that he could charm powerful people to a new point of view.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



JUBILEUSZOWY AKT PRZYJĘCIA JEZUSA CHRYSTUSA ZA KRÓLA I PANA

W Krakowie-Łagiewnikach 19 listopada w sobotę odbędzie się Akt Przyjęcia Jezusa za Króla i Pana.

W niedzielę w uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata akt ten zostanie odmówiony we wszystkich świątyniach Kościoła katolickiego w Polsce. Uroczystość ma być zakończeniem Jubileuszu Miłosierdzia oraz 1050 Rocznicy Chrztu Polski.

W bulli **Misericordiae vultus** (nr 5) papież Franciszek podpowiada, by zamykając **Drzwi Święte Nadzwyczajnego Jubileuszu Miłosierdzia**, powierzyć Chrystusowi Panu „życie Kościoła, całej ludzkości i ogromnego kosmosu, prosząc o wylanie Jego miłosierdzia jak rosy porannej, aby owocna stała się historia, którą mamy tworzyć w najbliższej przyszłości”. W nawiązaniu do tych słów i w jedność z papieżem chcemy wołać, w uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata i dzień wcześniej w Krakowie-Łagiewnikach: „Chryste Królu, z ufnością zawieramy Twemu Miłosierdziu wszystko, co Polskę stanowi. [...] wszystkie narody świata, a zwłaszcza te, które stały się sprawcami naszego polskiego krzyża. Spraw, by rozpoznały w Tobie swego prawowitego Pana i Króla i wykorzystały czas dany im przez Ojca na dobrowolne poddanie się Twojemu panowaniu”. Jubileuszowy Akt ma też bardzo czytelne odniesienie do obchodów 1050. rocznicy Chrztu Polski, w formie wyznania wiary i wyrzeczenia się złego: „Wyznajemy wobec nieba i ziemi, że Twego królowania nam potrzeba. Wyznajemy, że Ty jeden masz do nas święte i nigdy nie wygasłe prawa. [...] Wyrzekamy się złego ducha i wszystkich jego spraw”.

Zasadniczym celem dokonania aktu jest uznanie z wiarą panowania Jezusa, poddanie i zawierzenie Mu życia osobistego, rodzinnego i narodowego we wszelkich jego wymiarach i kształtowanie go według Bożego prawa. Jesteśmy bowiem świadkami wielorakiego pozostawiania Boga na marginesie życia, czy wręcz odchodzenia od Boga. W naszym życiu ma nieraz miejsce swego rodzaju detronizacja Jezusa, pozbawianie Go należnego Mu miejsca i czci, możliwości wpływu na nasze życie i postępowanie. A przecież, „Bóg Go nad wszystko wywyższył i darował Mu imię ponad wszelkie imię, aby na imię Jezusa zgięło się każde kolano, istot niebieskich i ziemskich, i podziemnych. I aby wszelki język wyznał, że Jezus Chrystus jest Panem – ku chwale Boga Ojca” (Flp 2,9-11).

Nie trzeba więc Chrystusa intronizować w znaczeniu wynoszenia Go na tron i nadawania Mu władzy ani też ogłaszać Go Królem. On przecież jest Królem królów i Panem panów na wieki (por. Ap 19,16; 1Tm 6,15n). Natomiast naszym wielkim zadaniem jest podjęcie dzieła intronizacji Jezusa w znaczeniu uznawania Jego królewskiej godności i władzy całym życiem i postępowaniem. Parafrazując myśl papieża Piusa XI z encykliki „Quas Primas”, można powiedzieć krótko: trzeba robić wszystko, by Chrystus panował. Tak określone zadanie domaga się uznania Chrystusa za swego i naszego Króla, uznania Jego panowania nad nami, czyli dobrowolnego poddania się Prawu Bożemu, Jego władzy, okazania Mu posłuszeństwa, celem uporządkowania, ułożenia po Bożemu życia osobistego i społecznego.

Konferencja Episkopatu Polski

MODLITWA DO JEZUSA NASZEGO KRÓLA I PANA

Jezu Chryste, Królu Wszechświata, Panie nasz i Boże, Odkupicielu rodzaju ludzkiego, nasz Zbawicielu!

Ty, który mówiłeś, że Królestwo Twoje nie jest z tego świata, który wzywałeś nas do szukania Królestwa Bożego i nauczyłeś nas prosić w modlitwie do Ojca: „przyjdź Królestwo Twoje”, wejrzyj na nas stojących przed Twoim Majestatem.

Wywyższamy Cię, oddajemy Ci cześć i uwielbienie. Pokornie poddajemy się Twemu Panowaniu i Twemu Prawu. Świadomi naszych win i zniewag zadanych Twemu Sercu przepraszamy za wszelkie nasze grzechy i zaniebane dobro.

Wyrażamy naszą skruchę i prosimy o zmiłowanie. Przyrzekamy zabiegać o pomnożenie Twojej Chwały, dziękować za nieskończone Miłosierdzie, które okazujesz z pokolenia na pokolenie, wiernością i posłuszeństwem odpowiadać na Twoją Miłość.

Boski Królu naszych serc, niech Twój Święty Duch, wspiera nas w realizacji tych zobowiązań, chroni od zła i dokonuje naszego uświęcenia.

Niech pomaga nam porządkować całe nasze życie i posłannictwo Kościoła.

Króluj nam Chryste! Króluj w naszej Ojczyźnie, króluj w każdym narodzie, na większą chwałę Przenajświętszej Trójcy i dla zbawienia ludzi.

Spraw, aby nasze rodziny, wioski, miasta i świat cały objęło Twe Królestwo: królestwo prawdy i życia, królestwo świętości i łaski, królestwo sprawiedliwości, miłości i pokoju, teraz i na wieki wieków Amen.

KAZANIE KS. KARDYNAŁA ADAMA SAPIECHY

Słowo i nazwa Chrystus-Król uprzytamnia nam tę wielką i podstawową prawdę naszej Wiary świętej, że Chrystus Pan jest Bogiem, jest Stworzycielem, jest Odkupicielem całego rodzaju ludzkiego i dlatego nazwa ta prowadzi nas do zrozumienia naszych obowiązków względem Chrystusa Pana. W dzisiejszych czasach może więcej niż kiedykolwiek przedtem potrzeba ludzkości przywieść przed oczy i uprzytomnić zwierzchnie prawo i władzę Chrystusa.

„Dzwon Niedzielny.”

NADZWYCZAJNY JUBILEUSZ MIŁOSIĘDZIA 8 GRUDNIA 2015 - 20 LISTOPAD 2016



DZIEŁA MIŁOSIĘDZIA ODTRUTKĄ NA OBOJĘTNOŚĆ

Papież Franciszek podczas niedawnej generalnej audiencji życzył wszystkim obfitych owoców kończącego się Roku Miłosierdzia. Zachęcił do ponownego nauczenia się czynków miłosierdzia oraz realizowania ich na co dzień. Swoją katechezę Papież poświęcił znaczeniu czynków miłosierdzia dla życia chrześcijańskiego.

Ojciec Święty zauważył, „że bycie miłosiernym jak Ojciec” stanowi zowanie dla sumienia i działania każdego chrześcijanina – Trzeba, aby każdy, co przyjmuje Boże Miłosierdzie, stawał się także jego znakiem i narzędziem dla innych – podkreślił Franciszek. Wskazał, że dokonujemy tego, gdy pełniemy uczynki miłosierdzia względem duszy i względem ciała. Jest to autentycznym świadectwem wiary. W świecie dotkniętym wirusem obojętności dzieła miłosierdzia są najlepszą na nią odtrutką. Jeśli każdy z nas codziennie uczyni jeden uczynek miłosierdzia, będzie to rewolucją w świecie.

„Niedziela”

JEGO TRON NA GOLGOCIE...

Dziś w ostatnią niedzielę roku kościelnego, Kościół oddaje specjalny hold Chrystusowi Królowi.

Królestwem Chrystusa są dusze ludzkie, a Chrystus jest Królem z racji zjednoczenia swej ludzkiej natury z Boską. Królestwo Boże wypełnia się na ziemi od chwili śmierci na krzyżu, zmartwychwstania i wniebowstąpienia Syna Bożego, aż do Jego powrotu na sędzie ostatecznym. *A Ja, gdy zostanę nad ziemię wywyższony, przyciągnę wszystkich do siebie, (Jan.12:32). Po to bowiem Chrystus umarł i powrócił do życia, by zapanować tak nad umarłymi jak i nad żywymi, (Rom.14:9).*

KRÓLU NASZYCH DNI

Ty, który jesteś naszym początkiem i naszym końcem,
wyciśnij swoją koronę na naszych sercach.
Spraw abyśmy z radością byli posłuszni Chrystusowi,
Królowi Wszechświata
i mogli z Nim żyć bez końca w Królestwie niebieskim

„Image”

MY JESTEŚMY WALUTĄ



Pieniądz musi być w obiegu. Pieniądz chce być między ludźmi. My także nie należymy tak do końca do samych siebie. Bóg puszcza nas w obieg, posyła nas, wydaje, rozmienia, liczy na zysk. I dlatego powinniśmy innym w drobnych monetach „odpłacać się”. Dalej przekazywać to, czym jesteśmy w oczach Boga: czym więcej niż tylko wartościową rzeczą – skarbem! Nasze miejsce jednak jest między ludźmi, a nie w sejfie czy w Banku.

„Image”

Pray for

Zofia i Wiesław Adamowicz	Edmund F. Dzwigalski	Ryszard Nowak
Les Andrews	Georgette Egeto	Kevin O'Shea
Andrzejek & Michael	Anita Gilkey	Danuta Pilip
Ashline	Emily Grabowski	Małgorzata Piwko
Bob Ault	Bea Halphide	Danuta Przymuchowska
Avalon Asgari	Robert Hawkins	Benito Rameriz
Anna Bagnowska	Todd Hill	Henryk Ruchel
Leo Ballenger	Thong Hoang	Collette Rune
Wiesława Barr	Stasia Horaczko	Tim Ryan
Pilar Bascope	Leonard Jakubas	Veronica Sequi
Barbara Berger	Zofia Janczok	Frances Sidoroski
Ronald Brozchinsky	Bożena i Jan Jarczok	Zofia Sikorska
Mario Brunasso	Renee Jarecki	Maria Sowa
Baby Charlotte Frances	Ks. Czesław Kopeć	Mary Strazdas
Edward Cacho	Maria Kopiński	Cathy Thayer
Jean Carter	Sebastian Kulas	Teresa i Czesław Turek
Lila Ciecok	Janina Leśniewska	Charlene Web
Kazimiera Chilecka	Mary Laning	Carol Weinmann
Rita Chyczewski	Marek Łopaciński	Bernadette Westphal
Bernadine Dateno	Danuta Labuś	Mike Woiemberghe
Danuta Drzymuchowski	Ronald Malkowicz	Bogusia Zientek
	Amber Matrauga	

ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA



W nadchodzący czwartek 24 listopada będziemy obchodzić piękne amerykańskie *Święto Dziękczynienia, Thanksgiving*, którego tradycja datuje się od roku 1621. Wtedy to uciekinierzy od prześladowań i nietolerancji religijnej w ówczesnej Europie - pielgrzymi przybyli do Plymouth Rock w stanie Massachusetts i z upolowanym dzikim indykiem urządzili *obiad Dziękczynny - pierwsze Thanksgiving*. Celebracja ta była wyrazem wdzięczności Bogu za szczęśliwie przebyty podróż, za wolność i za otrzymane dobrodziejstwa.

"Thanksgiving" jest najbardziej uroczystym, świętem amerykańskim - bardzo rodzinne, wszechwyznaniowe, nie znające żadnych barier religijnych czy społecznych. Jest to święto wdzięczności, radości, miłości i więzów rodzinnych, gościnności, przyjaźni i braterstwa - jedno z najmiłszych świąt amerykańskich.

Smacznego Indyka!

MODLITWA NA ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA

Dziękuję Ci Boże

za wszelkie dobro co od Ciebie pochodzi,
za łaski i błogosławieństwa, które mi zsyłasz,
za moich bliskich, przyjaciół i dobroczyńców -
za dary ich serc, które odzwierciedlają Twoją miłość.

Dziękuję Ci Boże

za zdolności i talenty, którymi mnie obdarzasz,
za moje oczy, widzące piękno Twego świata,
za moje uszy, słyszące szepot dobrych ludzi dookoła,
za me stopy, dążące na spotkanie przyjaciół,
za me ręce, gotowe służyć ludziom w potrzebie.

Dziękuję Ci Boże

za Twą bezmierną miłość wczoraj, dzisiaj i zawsze!

MASS SCHEDULE

Sat 11/19	4:00 pm	+Jim Murray from Diana and Family David Labuda for good health from his brother Jerry
Sun 11/20	9:00 am	+Marjorie Barth from family
	10:30 am	+Fortunat Kosowicz, +Janina Kosowicz i za wszystkich zmarlych z tej rodziny od Broni
Thu 11/24	10:00 am	THANKSGIVING DAY (Eng/Pol) Intention of Polish Center Community
Sat 11/26	4:00 pm	GROUP MASS:
	1.	+Leona Westphal from Family
	2.	Intention of all deceased Bui's Family members
	3.	+Virginia Hausman from husband and family
	4.	+Roderick Halphide from Mr. and Mrs. John Correz
Sun 11/27	9:00 am	John Carey for good health +Roland Lundby from Hacholski Family
	10:30 am	MSZA GRUPOWA:
Fr 12/02		FIRST FRIDAY
	8:30 am	+Kevin Starbuck from his parents Bob and Elaine and his sisters
	7:30 pm	
Sat 12/03	4:00 pm	Leonard Westphal for good health
Sun 12/04	9:00 am	Edward Kurzawa from family
	10:30 am	+Kazimiera i +Adam Chciuk, oraz za wszystkich zmarlych z rodziny Chciuk i Rojek od Teresy Turek z rodzina
Thu 12/08		The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary
	8:30 am	+Roderick Halphide from Alice
	7:30 pm	Za duszę śp. Zenona Chojeckiego od brata z rodzina

SPECIAL THANKS - OUR GIFT STORE



The Polish Center would like to give a special thanks to the Pope John Paul II Center Gift Store managed by **Maria Romanski and Marlena Hulisz** for donating a check to the Center in the amount of \$5,000 from the profits of Polish Center Gift Shop.

This was done at a recent Center Council Meeting. The Gift Store contributes approx. \$10,000 to \$15,000 a year to the Polish Center Income but through your generous support they will definitely surpass our projected income for the Gift store this fiscal year.

The store over the years has supplied our community needs from greeting cards, religious items, books and music cd's in both Polish and English. The Gift store is not privately run but a part of our Polish Center managed by volunteers. Please stop by after Mass and see what they have to offer. Bóg Zapłać to Maria Romanski and Marlena Hulisz and staff for managing the Gift Store and doing their part in this important stewardship project for our catholic community.

THANKSGIVING PRAYER

Thank You, God, for all that You have allowed and not allowed in our lives this past year. Amen.



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
11/12 & 11/13/2016	4,176 .00	542.00

MASS OFFERINGS - \$95, ALL SOULS ENVELOPES-\$20,
CZECH COMMUNITY - \$435, RENT - \$110

SECOND COLLECTION INFORMATION!

We would like to clarify the second collection that is taken up at the Polish Center each weekend. The second collection originally was started by the late Fr. Joseph Karp to start a Building Fund (we even had special envelopes for the second collection) for the Center after we purchased the original YL property. Years later the Church was built and the money was used as down payment to start the construction of the present church and large hall. Fr. Karp continued to use the second collection to pay down the debt to the Diocese. After the arrival of Msgr. Cook, he used the second collection to help reduce the construction loan when the new multipurpose/meeting rooms were constructed during his tenure as Director.

After the original loan for the property and the Church was paid off Fr. Karp met one of the Center's members' sister-Sr. Gloriana Bednarski who was a Missionary Sister belonging to the Sisters of Mercy and working with a community in Honduras. Fr. Karp asked the community to adopt them as a sister group and support her with monetary donations to help her do her work in this third world country. This has continued with Msgr. Cook, Fr. Blaise, Fr. Henryk and now Fr. Zbigniew. Sister tries to make visits to our Center as her schedule/health permits and when she comes she is given a donation to her order for her work in Honduras. She writes to us on a regular basis on recent activities and needs. Beginning in 2003 to the present we have given her order \$25,000. We recently received a letter from her on recent work and conditions she has to deal with in her community. The Finance Council will recommend an amount to Fr. Zbigniew from the Second Collection fund.

Several years back during Msgr. Cook's tenure we were facing some tough times at the Polish Center and we had to use the 2nd collection for operating purposes. This has since been corrected with adjustments in several areas and we no longer have to use the 2nd collection for current operating expenses at the Center and have never used it for operating expenses since Fr. Blaise or Fr. Henryk were appointed Director.

The Diocese of Orange mandates special second collections each fiscal year July-June for various needs. We list those second collections in the Bulletin when they occur. The most recent is this Sunday Nov 20 - National Needs Collection. We have also used the second collections to support various charitable causes such as the Laski School for the Blind in Poland, recent earthquake relief in Italy and many others. These are announced before the collection and also printed in the bulletin after the collection was taken along with the amounts.

The second collection as it stands today is only used for charitable purposes/causes. Hopefully this better clarifies the use of the second collection. Please feel free to ask Fr. Zbigniew or anyone on the Finance Committee if you have any additional questions.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (English) Alicechil@dslextrime.com

Lila Ciecek - (Polish) 714-544-2458 MCiecek@aol.com